



ふらのスキークラブは、スキーを楽しみながら体力維持増進を目的として活動を行っています。活動は毎週水・日曜日です。興味のある方は9時30分に北の峰ゾーン温度計前に集合！ 提供者 相原和一さん

2

特集 P 2 - 5 富良野市地域おこし懇話会が市長へ提言書を提出

新たな総合計画に向けた6つの提言

P 8 - 9 地域活動レポート③

明治時代から脈々と受け継がれる伝統芸能を絶やさぬ取り組み

P 14 ズームアップふらの P 16 消費生活・健康情報

P 18 暮らしの情報

編集 富良野市企画振興課

富良野市地域おこし懇話会が市長へ提言書を提出

# 新たな総合計画に向けた 6つの提言

問い合わせ  
企画振興課 39 2304

平成23年度からスタートする新たな富良野市総合計画の策定に向けて、市民の立場から富良野市の将来のまちづくりについて意見を述べてもらった。昨年の8月から7回の議論を重ね、まとめた提言書を12月22日、能登市長へ提出しました。

地域おこし懇話会の提言書や議論経過は、市役所行政情報コーナー、山部・東山支所に設置するとともに、富良野市のホームページに掲載しています。市民のみなさんからの意見をお待ちしています。



冒頭、赤塚会長は、富良野市の基幹産業は農業であり、農業によってこの「まち」が築かれてきた歴史を振り返り、「農業の発展なくして富良野の未来はない」との認識のうえで、「観光や環境、福祉や教育、協働や地域コミュニティなど、様々な分野について多くの意見がありました」と6つの提言を報告しました。各委員の意見を体系的にまとめたのが、次ページの「政策の木（ポリシーツリー）」です。本市の将来像を中央の幹に位置づけ、これからのまちづくりを政策の枝葉をつけた木に見立てて表しています。

東山では、日用食料品を販売する店舗が1軒もなくなってしまった。一人暮らしをしているお年寄りにとっては、その日の食料品を確保することが大変な状況になっているので、早急な対応が必要であると思われる。



山崎委員

## 提言1

●農業と観光の振興に向けて  
ブランド力を生かした力強い農業と観光のまち富良野をつくる

### 《主な意見》

①農業で儲かり農業で所得が安定するように②独身農業者の対応など農家の花嫁対策をしつかり取り組むべき③1次産業×2次産業×3次産業④6次産業となる高付加価値が必要⑤生産者がつくったものをもっと流通させるために消費者との交流を⑥グリーン

富良野市は島の下から三の山まで広大な面積があり、「地域おこし」とは、それぞれの地域で何ができるのかを考えなければならない。「この地域は住みやすくおもしろいぞ!」と思わせるようなまちづくりを行って、次の世代の子どもたちがここにいたいと感じさせる地域づくりができればいいと思う。

今年、地産地消の取り組みとして消費者がバスに乗って農家さんの畑を巡り買い物をする「愛食バスツアー」を行った。農道を走っていたら「こんなにいい景色が東山にあったの」と感激されていた。東山にも隠れた財産がたくさんあると実感した。



菅野委員

ツーリズムや農村ツーリズムによるまちづくりで地域の活性化を



佐藤委員

観光という切り口から懇話会に参加させていただいたが、他の委員の話聞いてまだまだ勉強することがたくさんあるなと感じた。これからの富良野市は、市民の一人ひとりが「自らやろう」という自主自立の気持ちでまちづくりを考えることがとても大切である。

**●地域コミュニティの再構築に向けて**  
人々が支え合い地域が助け合うまち富良野をつくる

《主な意見》  
① 移住者クリエイターや富良野塾OBなどの文化、芸術家と市民の交流機会をつくる  
② 「俺の地域は楽しいぞ」というような楽しみがあるような場所をつくる  
③ 若い世代と高齢者が共に生活できる集合住宅により、「コミュニティの復活を

## 提言2



赤塚会長

地域おこし懇話会では、先の読めない難しい時代であるからこそ、将来のまちづくりを考えることは難しくとても悩んだ。しかし、提言書には市民の貴重な意見がいろいろと書かれているので、ぜひ総合計画に取り入れていただきたい。

**●環境の保全に向けて**  
地球にやさしい環境を守るまち富良野をつくる

《主な意見》  
① 雄大な自然景観は富良野市の財産であり、守っていかねければならない  
② 太陽光やペレットストーブなど多様な新エネルギーの導入に取り組みが必要がある  
③ 資源リサイクルを観光に結びつける活動と市民向けの啓発活動を連携させる  
④ 算数の授業でごみ分別を活用するなど、教育課程に環境問題を取り入れる

## 提言3



大内副会長

地域おこし懇話会では、委員のみなさんからたくさんのすばらしい意見が出されたと思う。これからの富良野市の将来が、安全で安心な生活ができるように築いていただきたい。

**●安心できる生活に向けて**  
安全で安心な暮らしができるまち富良野をつくる

《主な意見》  
① 介護職の離職率が高く、施設側と行政が一体となりケアワーカー（介護福祉士）の養成が必要である  
② もっと、在宅介護を視野に入れた政策を考えるべき  
③ お年寄りの住んでいた空き住宅を安い家賃で若い人に賃貸し、その家賃でお年寄りができるようなシステムができないか  
④ 光ファイバーは起業化する人のために絶対に必要な整備である

## 提言4



今村委員

農家世帯は、年々高齢化が進行して10年後には確実に数が減少する。遊休地となっている農地をやる気のある若者にやっていただくことも選択肢ではあるが、さまざまな課題もある。

**●すべては子どもたちのために**  
次代を担う子どもたちを育てるまち富良野をつくる

《主な意見》  
① いいかたちで子どもを生育できることのできる助成制度を  
② 富良野の高校に野菜を使ったスイーツを学べる「料理科」ができたらいい  
③ 子ども頃から富良野に愛着を持てるような情操教育をすべきである  
④ 「山をつくるものは50年先をみて木を植える」「街をつくるものは100年先をみて人をつくる」という発想でまちづくりを

## 提言5



竹内委員

富良野にはおいしい農作物がたくさんあるのだから、それを加工・販売に結びつけられるようにできればいいと思う。一般の農家のお母さんが生き活きとしていれば富良野の農業も生き残っていけるはず。農家のお父さんやお母さんが自信と誇りを持って仕事をしていけば、それを見て育った子どもたちは、外に出て行ったとしても、いずれ、帰ってきてくれるようなリターンが出てくると思う。

**●富良野市の将来像は「安心」**  
富良野市の将来像は「安心」というフレーズをすべての分野のキーワードとして、市民一人ひとりが富良野市に愛着や誇りを感じ、「自分たちのまちは自分たちでつくるぞ」という熱い思いを抱き続けるような「自主自律」の精神を盛り込む必要がある。

## 提言6

## 業と観光のまち富良野をつくる

## 地球にやさしい環境を守るまち富良野をつくる

自然を生かしたスポーツの奨励とスポーツ観光の誘致を連携させる  
地球温暖化の影響で、今まで収穫できなかった作物が取れるようになった  
今では、新潟県のお米より、北海道のお米の方がおいしいという話も聞く

### 農業と観光が連携した取り組みを進め新たな産業をつくる

富良野の農業も観光も過渡期であり、大転換を図らなければならない

1次産業×2次産業×3次産業=6次産業になる高付加価値が必要

生産、加工、販売、観光により多角的な法人は400%の成長率がある

生産者自ら農作物を加工できる施設や工場が近くにあったらいい

山部や麓郷では、修学旅行生の農業体験を受け入れている

### 農業・商業・消費者の連携を図り地産・地消（他消）を積極的に進める

愛食ツアーなど、地元の農作物を地元の人が食べることはいいことである

クリーンでおいしい富良野の農作物をもっとPRすべきである

### 先代から引き継いできた富良野の自然環境を守る

雄大な自然景観は富良野市の財産であり守っていかなければならない

東京大学演習林に遊歩道ができて観光客が楽しめれば富良野の宝となる

富良野の水や空気は汚染されておらず、とてもきれいでおいしい

### ごみや空き缶の落ちていないきれいなまちをつくる

まちのなかがかきれいだとは人がごみや空き缶を捨てなくなる

子どもが空き缶を拾って持ってくる地域通貨を払えるような仕組みができないだろうか

過剰包装をあらためごみを減らすべき  
環境教育を積極的に教育課程に組み入れる

### 「燃やさない・埋めない」を基本理念にごみの分別リサイクルに取り組み続ける

富良野市のごみの分別リサイクルは、市民の頑張りであり、すばらしいこと

地域ブランド調査によれば「環境にやさしい」イメージランキング1位になった

### 環境に負荷をかけない生活スタイルに向けて市民みんなで取り組む

酸性雨など世界的な規模で地球環境問題が深刻化している

消費者協会や市民環境会議では、環境問題について継続的に活動をしている

石油資源が40年後に枯渇するという予測もある

太陽光やペレットストーブなど多様な新エネルギーの導入に取り組む

## 次代を担う子どもたちを育てるまち富良野をつくる

### 富良野ならではの魅力ある高校教育を導入する必要がある

旭川へ進学する高校生が40人から70人に増え、富良野市内の高校に通う生徒が減少している

富良野市から「お医者さんをつくる」ために特進クラスを設ける

チャレンジレストランの実践により、高校生に経営能力を身につけさせているところもある

富良野の野菜を使ったスイーツを学べる「料理科」があったらいい

### 婚活を行い婚姻率、出生率を上げ富良野の子どもを増やす

若い人が結婚をしない。結婚が遅い。地域に子どもがいらない

最近では、児童公園で遊んでいる子どもを見かけなくなった

### 安心して子どもを生み、育てることができる支援の充実を

若い人が子どもを生まない。生めない。子育ての助成制度

富良野で子育てしたいという独自の政策が見受けられない

### 富良野で生まれ育った子どもが、富良野で働き生活する

子どもの頃から富良野市に愛着を持てるような情操教育をすべき

会社に勤める発想から、自ら起業化する「自立の教育」を促す

「山をつくる者は50年先を見て木を植える」「まちをつくるものは100年先をみて人をつくる」を合言葉に人づくり、人育てを

『安心できる環境』をすべての  
キーワードとなるまちづくり  
郷土に愛着と誇りを持って  
元気にあいさつができるまちづくり

いや  
癒し

希望

未来

し懇話会が考えた  
リシリーズ)

## 人々が助け合い地域が助け合うまち富良野をつくる

### 「元気かい！」と気軽に声を掛け合えるような人間関係をみんなでつくる

人間関係が希薄となり、人々が支え合う「力」が弱くなっている

富良野の人は、ややせせこましく排他的で他力本願なところがある

外から来た人に対して「出る杭は打つ」的なところがある

移住者などの文化人・芸術家と、市民とが交流できる機会をつくる

### 仲間同士で輪をつくり、地域のことは地域で考え支え合う

東山では地域住民が運転手となってコミュニティカーを運行している

山部ではまちおこし委員会が地域の活性化に取り組み始めている

地域活性化の提案者や実行者に対しご褒美的なメリットを

東山では福祉連合組織が高齢者とのふれあい、安否確認を実施

## ブランド力を生かした力強い農業

### 農業で「食べる」という新たな社会システムをつくる

農業生産者は、自分でつくった物に自分で価格をつけることができない

親として自分の子どもたちに「農家を継げ」と自信を持って言えない

異常気象、原油や肥料の高騰、機械経費が高く農業者の生活は苦しい

### 農村の持つ機能を維持し担い手を確保して限界集落にさせない

農家人口が減少し、後継者も不足し、農村集落を維持できない

農業をやりたい人が、規制などで簡単に農家経営できない

独身農業者の対応など、農家の花嫁対策をしっかりと取り組むべき

### 「観光で食っていく」腹づもり

富良野市は200万人の観光客が来る現状にあぐらをかいている

市の全体予算のなかで、観光に占める予算が少ない

### 住んでいてよかったと思えるような地域のコミュニティをつくる

葬祭場ができたことにより、地域会館での葬儀が減少し、町内会の人々とのコミュニケーションが図れず、町内会離れが進んでいる

町内会活動は役員の高齢化が進み、地域の若い担い手がいなくなっている

これまで共同活動で培われてきたコミュニティが「お金」で解決で

きるようになった

若い世代と高齢者が共に生活できるような集合住宅によりコミュニティの復活を

行政任せでない自主自立の地域活動を強化するための支援を

人づくりは村づくり、村づくりがまちづくりである

## 安全で安心な暮らしができるまち富良野をつくる

### 高齢者が不安を感じず、生きがいを持って生活できる環境をつくる

高齢化により介護施設が足りない

介護職の離職率も高い。介護施設側と行政が一体となりケアワーカーの養成が必要である。在宅介護の政策を

駅東側では、食料品や日用雑貨の購入に不安を抱えている高齢者が多い

お年よりには、知恵や意欲を活かし、「観光の舞台」で活躍してもらいたい

### 市民の防災意識を高める

災害時の避難場所を知っている人が少ない

### 消費者の保護・自立に向けた取り組みを充実する

悪質な訪問販売や電話勧誘、振り込め詐欺、食品や製品の安全性や表示のトラブルが多発している

### 安心して住むことができる快適な生活環境を整える

富良野市は都会でもなく、田舎でもなく非常に住みやすい

まちなかに憩いの場となる大規模な自然公園があったらいい

光ファイバーは起業化する人のために絶対に必要なインフラ整備

お年寄りの住んでいた空き住宅

を安い家賃で若い人に賃貸し、その家賃でお年寄りが生活するハウスエクステンジを市が仲介してシステム化できないか

心肺が停止して8分以内に救急車が来なければ生存率が下がる。心肺蘇生の習得を

誇り

安心

暮らし

自分たちのまちは自分たちでつくる  
創造と自立のまちづくり  
自ら考え行動し、その行動に責任を負う  
自主自律のまちづくり

## 富良野市地域おこし政策の木（ポ）

# 市民参加手続のコーナー

みなさんのご意見をお寄せください



《パブリックコメント手続》意見募集期間 2月1日(月)～2月22日(月)

## 原案を作成した理由

市立富良野西中学校の校舎は昭和57年に改築され、平成19年度にバリアフリー化されましたが、屋内運動場は昭和36年に建設されてから48年が経過し、学校施設では最も古い建物となっています。また、特別教室の技術室も昭和40年に建設してから44年経過をしていることから老朽化が著しく進み、授業並びに生徒の部活動などに支障をきたしている状況です。

改築にあたっては、学校教育環境の向上を図るとともに、学校開放活動や地域住民の避難場所などへの有効な活用ができるよう進めていきます。

## 改築の内容

### ●基本的な考え方

安全・安心な学校づくりの一環としての教育環境施設の整備を図り、地域住民の避難所・学校開放事業などへの有効な活用ができるよう配慮しながら進めていきます。

- ・子どもたちの主体的な活動を支援する施設

## 富良野市立西中学校校舎・屋内運動場改築計画(案)について

- ・安全でゆとりと潤いのある施設
- ・地域と連携した施設
- 施設の規模
- ・屋内運動場 約1,187㎡  
構造 木造 平家建  
主要室 アリーナ・ステージ・器具庫・トイレ(男・女・多目的) 男女更衣室・玄関・ホール・渡り廊下
- ・特別教室 約159㎡  
構造 木造 平家建  
主要室 工作技術室・準備室・渡り廊下

## 今後のスケジュール

- 3月 パブリックコメント手続結果公表
- 3月 改築工事発注予定

## 意見提出先/問合せ

教育委員会学校教育課  
〒076 0032 富良野市若松町5番10号  
☎39 2320 ☎23 3528  
電子メール  
kyoiku-ka@city.furano.hokkaido.jp

## 原案(全文)の公表場所

- ①行政情報コーナー(市役所1階市民ロビー)
- ②山部・東山支所窓口
- ③担当課窓口
- ④文化会館ロビー
- ⑤図書館ロビー
- ⑥市ホームページ

## 意見を提出できる方

市内に住んでいる方  
市内で働いている方  
市内で学んでいる方  
市内に事業所がある法人や団体

## 意見の提出方法

封書・ファックス・メールなど書面(様式は自由)・録音テープでお寄せください。担当課窓口へ直接提出(郵送可)または公表場所の意見箱へ提出もできます。意見を提出するときは、住所・氏名などを記入してください。氏名などは公表しませんが、記入がない場合には回答できない場合もあります。

## まちづくり講演会を開催します

富良野市では、平成23年度からスタートする新たな総合計画に向けて市民の意見を聞くために、市民意識調査や地域懇談会、地域おこし懇話会などを開催してきました。しかし、多くの市民は総合計画策定に関わるのが難しい状況です。そこで、新たな総合計画策定に向けた市民参加や市役所の組織風土改革のあり方をテーマに講演会を開催しますので、多くの市民のみなさんの参加をお待ちしています。

と き：3月6日(土曜日)午後2時から5時

と ころ：文化会館大会議室

内 容：演題「総合計画策定に市民や職員はどう関わるか！」

講師 社団法人日本経営協会専任講師 浦野 秀一さん

参加料：無料

申込み：電話で申し込みください(当日参加も可能です)

問合せ/申込み 企画振興課 ☎39-2304

# 市政アラカルト

# 2月

FEBRUARY

## 持続可能な富良野の未来のための学術報告会

北大サステイナビリティ・ガバナンス・プロジェクト（SGP）が富良野市をモデルとして「持続的生物生産圏の構築と地域ガバナンス」をテーマに4年にわたる調査研究を行いました。その調査研究をもとに、今後の富良野における持続可能な未来についての研究結果を報告します。

2月6日（土） 午後1時30分

～4時30分

ところ 市役所大会議室

入場料 無料

併せて記念講演も行います

高くなる石油にどう備えるか

講師 もったいない学会EPR部会長

天野 治さん

申込み 申し込みの必要はありません。

問 農林課 ☎39 2309

## 新型インフルエンザワクチンの接種について

新たに一般成人（19歳～64歳）についても1月22日（金）から接種可能となっております。また、引き続き優先接種者の方についても接種できます。ワクチン接種の助成

接種を希望する優先接種者と一般成人で、市民税非課税世帯（世帯全員が非課税であることが条件）及び生活保護世帯の方は接種費用助成があります。受診前に手続きが必要ですが、すでに接種費用を支払っている方は、払い戻しします。償還払いに必要な書類 新型インフルエンザ接種済証・領収書・印鑑・銀行口座



問 保健医療課（保健センター）

☎39 2200

## 第59回全国高等学校スキー大会（アルペン種目）

全国一の高校生チャンピオンを決める大会で、昨年実績で北海道から宮崎県までの42都道府県の代表が参加します。全国から参加する高校生のダイナミックなスキー競技を応援

してください。

2月3日（水） 午後4時30分  
開始式（文化会館）

2月4日（木） 午前9時30分

男子ジャイアントスラローム

2月5日（金） 午前9時30分

女子ジャイアントスラローム

2月6日（土） 午前9時30分

男子スラローム

2月7日（日） 午前9時30分

女子スラローム

ところ 富良野スキー場 北の峰ゾーン ジャイアントコース  
問 社会教育課 ☎39 2318



昨年行われた「全国高等学校選抜スキー大会」

## 北方領土の日 特別啓発期間

1月21日～2月20日

北海道はこれからも変わらぬ北方領土返還を強く要求します。

## 市有財産(宅地)を売払います

右表の市有財産を記載の条件及び売払い価格で売却します。

### 売却条件

投機的取得及び転売目的での購入はできません。契約後3年以内に住宅を建築できる方。

### その他

現地説明会、申し込み期限、契約条件（契約保証金、売買代金納付期限など）は、市のホームページまたは公告板で確認ください。申し込み多数の場合は抽選で決定します。

問 財政課 ☎39 2306

住 所	所在地番	地目	土地の面積	価 格
新富町3番	新富町4497番5	宅地	345.66㎡	7,411,000円(税込)
新富町3番	新富町4497番6	宅地	345.65㎡	7,411,000円(税込)
新富町3番	新富町4497番7	宅地	345.66㎡	7,411,000円(税込)



携帯で読み取ってください。地図が表示されます。

## 明治時代から脈々と受け継がれる伝統芸能を絶やさぬ取り組み

### 富良野獅子舞保存会



成人式の舞台上で新成人に送った躍動感あふれるお祝いの演舞

笛・太鼓・鐘の軽快な囃子の音色に合わせ、勇壮に舞う獅子と獅子取り。

1月10日



日に行われた成人式で、新成人へのお祝いの舞を披露したのは「富良野獅子舞保存会（佐々木広道会長）」。地域の伝統芸能を受け継ぐ会として、富良野神社例大祭での奉納を事業の中心に据え、各種行事の出演依頼に可能な限り応えながら、精力的に活動しています。

富山県砺波市から伝えられたという富良野市の獅子舞の歴史は古く、明治42年までさかのぼります。当初は、「学区三区獅子舞」として活動を開始し、途中、後継者不足や会員の減少などによる活動休止期間もありましたが、「富良野獅子舞保存会」として昭和59年に活動を再開し現在に至っています。

保存会立ち上げに携わったメンバーやその家族を中心に、気の合う仲間約30人で地道な活動を継続しており、事務局

正月の風物詩としてなじみの深い「かるた」の伝承と普及に力を注いでいるのは、富良野一声かるた倶楽部（重綱一雄会長、通称「一声会」）。

昭和23年に現会長のお兄さん（重綱敏男さん）が仲間を集めて結成しました。読み手が読み始めると、全員がその声に集中する様子が「鶴の一声」のようだったため、「一声」の言葉を会の名称に入れました。現在15人の会員が、主催の「市民大会」や、富良野・上富良野・美瑛・芦別で持ちまわり開催の「沿線かるた大会」を始め、多くの大会への参加・協力、定期練習などを行っています。

「かるたをとおして、礼儀、集中力、記憶力などさまざまな能力が身につきます」と話すのは事務局長の田中靖彦さん。さらに、田中さんは「ほぼ同時に札をついたとき、自己主張ができないために札を取られる子がいます。私はその様子を見ると必ず『取ったときは取ったと主張しなさい』と指導します。すると、やがて内向きの性格の子でも



かるたの練習をする会員と指導を受ける子どもたち

## 礼儀、集中力、記憶力。 「あそびながら学ぶ」 かるたをぜひ！

### 富良野一声かるた倶楽部



# 富良野に 移る

34

## こいけ 小池 みつえさん 朝日町

癒しが富良野の最大の魅力。この魅力を多くの人に伝えたい



「初めての北海道旅行では900CCの大型バイクに乗り全道各地を回りました」と話す小池さん

長の里口勝さんは「獅子舞に  
対する思いは会員各々で違  
いますが、本当に熱心に取り組  
んでいる会員のおかげもあつ  
て、個人的には25年間よく続  
いた、との思いが一番です」  
と振り返ります。

今後の活動に対しては「会  
員

員  
の入れ替わりを繰り返してな  
がら活動を続けていますが、  
徐々に会員が減少しており、  
特に子どももの踊り子が足りま  
せん」と話す里口さん。最近  
では会員不足の影響で活動に  
支障をきたす状況もあり、と  
にかく協力してくれる方を一  
人でも増やし、継続していく  
ことが今後の課題。北海道は  
富山県からの入植者が多く、  
富山を起源とした獅子舞が近  
郊にもあるので、できれば今  
後、交流を深めて活動の糧と  
していきたいと考えているそ  
うです。

主張できるようになります。  
言いたいことが言えることで、  
いじめの解消にもつながると  
思っています」と話してくれ  
ました。

取り組みに期待を寄せる田中  
さん。パソコン・携帯電話・  
テレビゲームの発展で、コ  
ミュニケーションの欠けが問  
題となっている時代に、かる  
たに集中する子どもたちの活  
き活きとした表情は、とても  
印象的でした。

平成19年8月にオーブンし  
た「ヒーリングポイント 宙  
(そら)に感謝」は「自然・地  
球・癒し」をコンセプトとし  
た商品の販売やイベントなど  
を手がけています。この代  
表を務めているのが、小池み  
つえさん。山形県の出身です。

小池さんは高校卒業後、東  
京の有名ブランド服の直営店  
に入社。主に接客を担当し、  
銀座店の店長に起用されるま  
でになりました。会社を退社  
後は、日本各地を仕事で回る  
日々。働きながらファイナン  
シャルプランナーや健康管理  
士などの資格を取得しました  
が、心が満たされることはな  
かったと言います。「いま振り  
返れば、自分探しの旅だった  
かもしれません」と当時を振  
り返ります。

このようなか、20年前に  
初めて北海道を訪れたことが  
人生の転機となったといいま  
す。小池さんは「北海道の雄  
大な自然に感激しました。な  
かでも富良野は特別で、大地  
のエネルギーをたくさん感じ  
ることができ、漠然とですが  
将来、富良野に住んでみたい  
と思えました」と話します。  
移住の夢が実現したのは3年  
前、中心街活性化センターの  
「商業支援室」に応募したこと。  
小池さんの新たな人生がス  
タートしました。

日本各地で仕事をした経験  
や出会いの数々は、現在の仕  
事にも生きています。質問  
これまで開催してきた「質問  
家」マツダミヒロさんや「登  
山家」栗城史多さんの講演会  
オーロラの上映会なども、今  
までの出会いを大切にしてい  
たことから生まれました。考  
え方次第で人生は変われます。  
感謝することで人生を前向き

# 市長と語ろう 地域懇談会の結果

336人の市民のみなさんと懇談しました



会場を円卓方式にし、話やすい雰囲気のなかで行いました（朝日会館）

8月から11月にかけて、市内15会場で市長と語ろう地域懇談会を開催しました。今年度はより多くの方に参加いただけるよう、開催を全て夜の時間にし、地域ごとの身近なテーマや課題について意見交換を行いました。懇談会で出された質問・意見と市の考え方についての概要をお知らせします。

地域懇談会の記録の全文はホームページ、行政情報コーナー、山部・東山支所、文化会館、図書館で公表しています。

地域懇談会に関する  
問い合わせ

企画振興課

☎ 39 2304

## テーマ

### ごみの出し方について

#### 正しい分別で

#### 警告シールを減らしましょう

#### テーマの趣旨

正しいごみの分別は、リサイクルの推進と減量化に大きく貢献し、ごみ処理経費の削減にもつながります。そのため平成18年からごみ分別の啓発活動として「警告シール貼付」を始めました。

正しい分別で警告シールを減らすための、各町内会での取り組みや、困っていることなどを意見交換しました。

#### 主な意見と回答

☑ 転勤のシーズンになると分別されていないごみの排出が多くなる。転出入時には、さらにきちんとした説明をしてほしい。

☑ 転入者には市の窓口で説明をしており、さらに丁寧な説明を重ねていく。引越時のごみについては連合会、町内会と連携協力し、指導を徹底していきたい。

☑ 観光客がゴミステーションに分別しないでポイ捨てする。富良野はごみ対策に力を入れているということをまちのPRに。

☑ 町内会のみなさんにご苦労をいただいている。観光客へのPRを積極的に行っていきたい。

☑ 警告シールが貼られたごみ袋はシールを剥がすときに破れてしまう。また、二重袋は

なぜだめなのか。

☑ 町内会で処理するためのごみ袋は、春の一斉清掃の際に配布枚数を増やすなどの対応をしたい。また二重袋は、袋を裂く作業が困難になると、シールを貼られた未分別のごみをそのまま入れ排出された事例が多くあったため禁止とした。

☑ リサイクル掲示板（毎月配布の啓蒙チラシ）の警告シールの貼付状況は、連合会単位なので、ステーションごとの状況を教えてほしい。

☑ ステーションごとのシールの貼付状況を町内会長にお知らせするので、活用していただきたい。

☑ マイバック、ばら売り、過剰包装など商店と話し合う必要があるので。スーパリーのなかにはトレイ、牛乳パック、油などの回収を行なっていることを市民に知らせることも

必要。

〔答〕平成20年10月から市内スーパーとレジ袋削減に関する協定を結び、マイバック利用を推進している。さらに過剰包装をしないなどタイアップしていきたい。

〔問〕高齢者のなかには分別が間違っているという認識がないままごみを捨てている方もいる。高齢化により分別が難しくなることを踏まえた対策を。〔答〕プラごみの分別で、高齢者には理解しにくい面もある。ごみ袋に住所を記入してもらい、町内会で分別を助けてい

るところもあり、隣近所で助け合うシステムも必要である。地域のみなさんの意見をいただき解決していきたい。

〔問〕アパートなどで町内会未加入者のなかには、分別をしていない方もいるので、指導に力をいれてほしい。

〔答〕町内会やアパートの管理者などと連携し、啓発の文書を回覧するなどしており、個別の指導も行っていきたい。

〔問〕ごみ分別方法についても質問がありました。適時広報紙などでお知らせしていきたい。

## テーマ2

# 安心して住める地域をつくる

## ～増える高齢者世帯

## 防災、地域活性化を考える

### テーマの趣旨

富良野市の65歳以上の高齢者人口は6331人25・6％と、四人に一人の割合となっています。健康でいきいきと家族や地域のなかで安心して生活できる取り組みについて意見交換をしました。

### 主な意見と回答

〔問〕地域で助け合いマップを作成したが、どう活かしていくかが今後の課題。民生委員だ

をつけて外出してはという意見もあるが、そのような意見を伺いながら、支えあう体制づくりを進めていきたい。

〔問〕孤独死は大きな課題。要支援者だけでなく、元気な方も不安を持っている。すべての

〔問〕地域差を解消していくなかで、一人ひとりを見守るシステムづくりが必要であり、一歩ずつ確実に進めていきたい。

〔問〕高齢化が進みまちづくりを担う人材の確保が大きな課題。公営住宅を建設するときは、若い人に入ってもらつなど、年齢層を考慮することが重要。

〔問〕今後の公営住宅建設のときは、1階に高齢世帯、2・3階に若い人といったことも考える必要がある。

〔問〕民生委員児童委員協議会では、住民助け合いマップの作成に向けて研修を行なっている。実際のマップ作りには市や地域の方の情報、知恵が必要となるので協力をお願いしたい。

〔問〕協力、連携をしていきたい。〔問〕町内会では、健康づくりや地域づくりの行事や研修会を開いており、多くの高齢者も参加している。活動へのサポートはないか。また先進的

な事例があれば教えてほしい。

〔問〕地域で引きこもりを無くす取り組みを進めてもらうことは大変ありがたい。市では要望があれば講師の派遣をおこなう。また出前講座も活用してほしい。

## その他の懇談

### 地域会館の運営について

〔問〕収入増の努力もしているが、葬儀なども減り大幅に収入が減つたため、地域会館の運営が厳しい。現在の市から補助額（指定管理料）は最低限の経費にも満たない。

〔問〕会館によつて運営状況に大きな違いがあることを改めて理解した。地域に負担してもらう額については、各会館の運営委員会と協議をし実態を把握した上で、指定管理料を見直したい。

### 除雪について

〔問〕昨年除雪が遅く一日中道路を歩けない状況が2、3日あった。状況、理由を説明するべきではないか。

〔答〕まず一車線を開けることを優先して除雪を行なっている。他の地域で止められ作業時間を要して先に進めない状況もあると聞いている。除雪前に

現在、社会福祉協議会で、小地域福祉ネットワークの取り組みを進めており、高齢者に対する見守り、防災を対象に新富町・桂木町・朝日町がモデル事業として取り組まれている。

### 地域と協議を行なう

〔問〕農業について 鹿だけでなく、熊の目撃やきつねの被害などもあり、対策をお願いしたい。

〔答〕今年度の熊捕獲数は昨年3倍から4倍に増えている。対策としてハンターの養成や駆除料での支援などを行っている。

### 人口増加対策について

〔問〕人口を増やす施策は重要だが、若い人を受け入れる体制が十分でない。住宅がない、働くところがない、行政の支援体制の充実が必要。

〔答〕道内外から富良野に興味を持ち、移住・定住の問い合わせが多く寄せられている。雇用は、さまざま取り組みの相乗効果で生まれるものと考えている。行政でも情報提供など支援体制を充実し、雇用の改善に取り組みたい。

# の運営等の状況について

問総務課 / 39 - 2300

## 職員給与・手当の状況

### 1 人件費の状況（平成20年度一般会計決算）

人口	歳出決算額 A	人件費 B	人件費率 B/A	前年度 人件費率
24,488人	105億 4,595万円	22億 7,239万円	21.5%	20.5%

- 1.人口は、住民基本台帳（平成21.3.31現在）によります。
- 2.人件費には、一般職のほか市長や副市長などの常勤特別職に支給される給料、議員などの非常勤特別職の報酬が含まれます。また、共済費や退職手当組合負担金なども含まれます。

### 2 職員給与の状況（平成21年度一般会計予算）

職員数 A	給 与 費				1人当たり 給与費B/A
	給 料	職員手当	期末・勤勉	計 B	
261人	10億 3,520万円	1億 4,690万円	4億 2,202万円	16億 412万円	614万 6,053円

- 1.手当には、管理職・寒冷地・住居・通勤・時間外手当が含まれます。
- 2.給与費は、特別職も含まれます。

### 3 初任給（平成21年4月1日現在）

区 分	初 任 給	
一 般	大学卒	168,700円
行政職	高校卒	137,200円

### 4 職員の平均給与月額状況（平成21年4月1日現在）

区 分	平均給与月額	平均年齢
一般行政職	347,021円	44歳1カ月

給与には、給料のほか手当（期末・勤勉・寒冷地・退職手当を除く）が含まれます。

### 5 特別職の給料・報酬（平成21年4月1日現在）

区 分	月 額	期末手当
給 料	市 長	649,600円
	副市長	566,865円
	教育長	492,480円
	計	4.50月分
報 酬	議 長	382,000円
	副議長	337,000円
	議 員	310,000円
	計	3.45月分

### 6 期末勤勉手当の支給割合（平成21年4月1日現在）

区分	富 良 野 市			国家公務員	
	期末手当	勤勉手当	前年比	期末手当	勤勉手当
6月	1.40月分	0.75月分	1.00	1.40月分	0.75月分
12月	1.60月分	0.75月分	1.00	1.60月分	0.75月分
計	3.00月分	1.50月分		3.00月分	1.50月分

### 7 退職手当の支給割合（平成21年4月1日現在）

区 分	富 良 野 市		国家公務員	
	自己都合	勤奨定年	自己都合	勤奨定年
勤続20年	23.50月分	30.55月分	23.50月分	30.55月分
勤続25年	33.50月分	41.34月分	33.50月分	41.34月分
勤続35年	47.50月分	59.28月分	47.50月分	59.28月分
最高限度額	59.28月分	59.28月分	59.28月分	59.28月分

- 1.北海道市町村職員退職手当組合に加入
- 2.平成20年度一人当たり平均支給額（全職種） 2,346万円

### 8 その他の手当（平成21年4月1日現在）

名 称	主 な 内 容
扶養手当	①配偶者 13,000円 ②配偶者以外の扶養親族 1人6,000円 ③15歳～22歳までの子 1人5,000円加算
住居手当	①借家・借間 家賃が12,000円を超える場合に支給。限度額27,000円 ②持ち家 6,000円
通勤手当	①交通機関利用者 実費支給 ②交通用具利用者 2～5km未満 2,000円 5km以上 往復距離×20円×21日（45,000円限度）
時間外手当	支給総額 3,708万円[平成20年度]（前年度3,936万円） 1人当たり年額 144,843円[平成20年度]（前年度149,080円）

### 9 部門別職員数の状況（平成21年4月1日現在）

部 門	職 員 数		増減	主な増減理由
	21年	20年		
議 会	5	5		
総 務	58	58		
税 務	13	13		
民 生	58	61	3	事務統廃合・縮小
衛 生	36	37	1	事務統廃合・縮小
労 働	2	2		
農林水産	18	18		
商 工	7	5	2	業務増
土 木	20	24	4	事務統廃合・縮小
教 育	39	41	2	事務統廃合・縮小
一般会計小計	256	264	8	
水 道	7	7		
下水道	7	7		
ワイン事業	9	9		
その他	17	17		
企業会計等小計	40	40		
合 計	296	304	8	

職員数は、一般職の職員数であり、休職者を含み、特別職（3役）、臨時・非常勤職員を除きます。

# 平成20年度 富良野市人事行政

地方公務員法第58条の2及び富良野市人事行政の運営等の状況の公表に関する条例第6条の規定に基づき、平成20年度の富良野市の人事行政運営の概要及び公平委員会の業務の状況を次のとおり公表します。人事行政とは、市職員の任免、給与、勤務条件など市職員に適用される基準などの全般をいいます。

## ① 任免及び職員数に関する状況

職員の採用に関する状況（平成20年度採用分）

区分	試験区分	採用者数	受験者数	最終合格者数
看護教員	一般教員	1人	1人	1人

職員の退職に関する状況（平成20年度）

定年退職	勸奨退職	自己都合退職	その他	合計
8人	2人	1人	—	11人

職員数について

右頁 ⑨ 部門別職員数の状況を参照ください

## ② 給与の状況

右頁 ① 人件費の状況～③ その他の手当を参照ください

## ③ 勤務時間その他の勤務条件の状況

職員の勤務時間の状況（平成20年度）

1週間の勤務時間	38時間45分（月曜～金曜）
1日の勤務時間	7時間45分（8時30分～17時15分）
休憩時間	60分（12時～13時）

（注）特別な形態での勤務が必要な職員は、上記以外の時間帯で勤務をしています。

年次有給休暇

職員の年次有給休暇は、一の年につき20日付与され、翌年に20日を限度として繰り越しができます。（一の年につき最高40日付与）

年次有給休暇の取得状況（平成20年分）

付与日数	総使用日数	対象職員数	平均使用日数	取得率
11,884日	3,563日	301人	11.8日	30.0%

育児休業の取得状況（平成20年度）

女性職員7人が取得。（平成19年度からの継続者を含む）

介護休業の取得状況（平成20年度）

介護休業の取得者はいませんでした。

## ④ 職員の分限及び懲戒処分の状況

分限処分者数（平成20年度）

平成20年度は、心身の故障による分限処分で1人が休職しています。また、懲戒処分については、次のとおりです。なお懲戒処分までには至らない義務違反で、口頭（嚴重注意）及び書面（訓告）による処分があります。

処分理由	戒告	減給	停職	免職	訓告など
職務上の義務に違反し又は職務を怠った場合	1				7

## ⑤ 服務の状況

職員の営利企業などの従事制限について（平成20年度）

区分	申請人数	許可人数
報酬を得て事業または事務に従事する場合	—	—
自ら営利を目的とする場合	—	—
その他	—	—

職員の服務規律保持のための取り組み状況

平成20年12月1日 年末年始における厳正な服務規律の確保について

## ⑥ 職員の研修の状況（平成20年度）

研修名	受講者数	研修内容
新規採用者研修（中途採用職員）	1人	市行政の運営に必要な基礎的知識の習得
北海道自治政策研修センター	32人	法令実務、地方公務員法など
職員研修会	49人	財務会計システムについて(15人) メンタルヘルスについて(14人) 生活習慣病について(20人)
自己研修	10人	先進地視察（道内・海外） 資格取得など
配置転換職員研修	8人	職種転換に伴う研修

## ⑦ 職員の福祉及び利益の保護の状況

健康診断の状況（平成20年度）

健康診断の種類	対象者数	受診者数
総合健診（人間ドック）	238人	232人
定期健康診断（嘱託職員含む）	95人	90人
VDT作業従事者健診	64人	63人

公務災害の認定件数の状況（平成20年度）

区分	件数
公務災害	1件

職員福利厚生会の状況（平成20年6月1日～平成21年5月31日）

職員福利厚生会は、地方公務員法第42条の規定により、相互扶助の精神に基づいて会員の親睦・福祉を図り、会員の文化・教養・保健体育に関する事業などを実施しており、会員（職員）の会費及び市の交付金などで運営されています。

会員数319人（一部事務組合を含む） 総事業費12,536千円  
市の交付金3,190千円

## ⑧ 公平委員会の業務の状況

勤務条件に関する措置の要求の状況（平成20年度）

勤務条件に関する措置の要求はありませんでした。

不利益処分に関する不服申し立ての状況（平成20年度）

不利益処分に関する不服申し立てはありませんでした。

苦情相談処理の状況（平成20年度）

苦情相談処理はありませんでした。

# まちのどおし

## ズームアップの

**昔**ながらのお正月遊びが体験できるイベントが、1月9日に図書館で行われました。折り紙、こま、けんだま、紙ずもうなどのコーナーに多くの親子が集まり、思い思いに楽しんでいました。「昔遊びの達人」のおじいちゃんおばあちゃんや、高校生のボランティアに遊び方を教えてもらいながら、自然と会話やふれあい生まれ、笑顔がこぼれました。

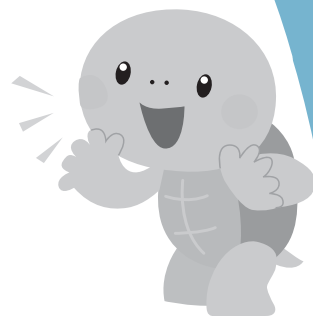


親子でふれあい。図書館で楽しく昔遊び

**博**物館が主催する講座「博物館で絵を描こう！」が1月13日、生涯学習センターで行われ、小学生から大人まで22人が参加しました。画家の盛本学史さんを講師に招き、パステルを使った絵に挑戦。パステルは色を重ねたり、ぼかすことによって絵に深みが出るのが特徴。子どもたちは、全身パステルで汚れながらも、大きな鹿や昔の生活道具など博物館の展示品を楽しく描いていました。



博物館で絵を描こう！パステル画に挑戦



## 平成22年 富良野市成人式 二十歳の門出を祝う

270人の新成人が大人の仲間入り

成人式が1月10日に文化会館で行われ、華やかな衣装に身を包んだ新成人205人が出席しました。

初めて出席者全員が平成生まれとなった今回の成人式では、弥栄太鼓保存会と獅子舞保存会が伝統芸能で花を添え、合唱サークルのコールフラナイが、新成人とともに国歌・市歌を斉唱しました。また、20年を振り返るスライド映像が流れると、懐かしい写真に歓声があがりました。能登市長からは「明日の富良野を担う人材に成長されることを期待します」とエールが送られました。

当日回収の出席者アンケート（回収率98%）によると、

成人式は「ぜひ必要」「必要」という回答が77%、成人式に参加して「とても良かった」「良かった」が83%に上りました。会場周辺では、式の前後に旧友との再会を楽しんでいる様子が見られました。



## 上富良野町

美味しい「かみふらのポーク」

恵まれた自然環境のなかで生産され、厳選されたブランド「かみふらのポーク」。好バランス・低カロリーでヘルシーな豚肉をぜひご賞味ください。

上富良野町内の精肉店、焼肉店で取り扱っていますので、宴会などにいかがですか。

商産業振興課 ☎45 6983

## 中富良野町

自慢の地酒が大集合  
なかふらの地酒まつり

会場では地元の原料を使用した純米酒、吟醸酒やワイン、ビールなどの飲み物のほか、手作りのおいしい料理も取りそろえてお待ちしています！

歌謡ショー・抽選会などのイベントもお楽しみください。

とき 2月12日(金)午後6時～  
ところ 農村環境改善センター

チケット1,500円(飲み物3杯、料理付当日券あります)

商JAふらの中富良野支所 ☎44 2213



## 南富良野町

かなやま湖 冬の風物詩  
「氷上ワカサギ釣り」

かなやま湖のワカサギ釣りシーズンが到来しました。昨シーズンから、町では釣り場の管理などを行っていませんので、釣りをされる方は氷の厚さや周辺の状況を十分ご確認のうえ、安全に注意して行ってください。寒さが厳しくなるこれからの本番です。ぜひお越しください。

商産業課 ☎52 2178

## 占冠村

露天風呂を満喫！

アルファリゾート・トマムVIZスパハウスの露天風呂「木の湯」が好評です。トマムの美しい森に囲まれたこの露天風呂は、スキーやスノーボードで疲れた体を癒してくれます。体はポカポカ温かいのに、髪の毛が凍ってしまってもご愛敬。おかげでのぼせにくく、ゆったりとお湯に浸かることができます。

商経済課 ☎56 2174

## ZOOM UP まちのできごと FURANO



**警** 察の仕事を知ってもらおうと、富良野警察署では1月10日の110番の日に合わせて「110番フェスタ2010 in 富良野」を初開催しました。午後1時10分から110分間行われた、110尽くしのイベントには、親子連れの市民など多くの方が参加しました。普段は入ることのできない警察署内を一部開放し、飲酒運転体験やパトカー乗車体験、子ども用ミニ制服試着コーナーなど多彩な催しで来場者を楽しませていました。

### 体感！けいさつの仕事 110番フェスタ2010



**沖** 縄島の中心に位置する宜野座村宜野座小学校の6年生9人が1月11日、扇山小学校を訪れ、雪遊びなどの交流を楽しみました。宜野座村と富良野市は「全国へそのまち協議会」のメンバーである縁から、平成17年から交流が始まり、今回初めて訪問が実現しました。両校の児童は校庭内にある「がんばり山」で、そりすべりやチューブすべりを体験するなど、北海道の冬を満喫。校庭内は笑顔と笑い声で溢れていました。

### 沖縄・宜野座小学校と扇山小学校との交流

## わたしの美術館



### 「ペーパークラフト」

伊佐公子さん  
(若葉町)

近所のお店で買ったテキストを頼りに作りました。ポケ防止のつもりで、他にもいろいろクラフトを楽しんでいます。

「わたしの美術館」では、みなさんの作品(絵・手芸・工作など)を募集しています。自薦・他薦は問いませんので、たくさんの応募をお待ちしています。応募、問い合わせは・・・企画振興課 ☎39 2304

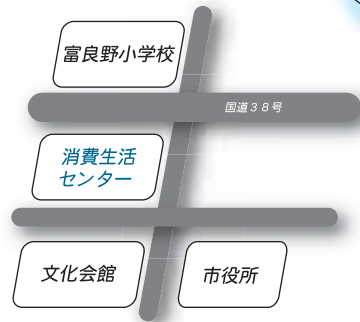
# 消費生活センター

## 消費者相談 Q & A

引越し荷物を全額補償して！（20代 男性）

**Q** 引越し業者に依頼して、単身パックで衣服・本・ミニコンポなどを送りました。着いた荷物を確認するとミニコンポを梱包していた段ボールが壊れていて、すぐコンセントにつないでみたのですが音が鳴らなくなっていました。業者は引越し荷物には高額な補償金が掛けてあると強調していたので、やや高額でしたが修理代を請求すると、全額負担することはできないと言われました。また、破損した段ボールを見せてほしいと言われましたが、すでに処分していました。なぜ全額補償してもらえないのでしょうか。

**A** 契約書には「引越し荷物の補償は、時価相当額を補償する」と書かれていたため、時価額を超えた金額の支払いは難しいと思われます。相談者にはミニコンポの時価額を家電販売店などで確認して、業者と話し合うように助言しました。また、段ボールは引越し業者から破損状況の確認を求められたときのために保存しておきましょう。引越を依頼するときには引越料金だけでなく、重要事項に記載された内容を確認することが大切です。トラブルを防ぐために国土交通省は「引越標準約款」を定めています。荷物の紛失、破損などの請求期間は荷物を受け取ってから3カ月以内と規定されていますので、季節はずれの荷物なども到着後直ちに確認することをお勧めします。



消費者相談・ダイヤル交換市は

富良野市消費生活センター  
若松町17番1号 ☎39 1166

月～金 午前10時～午後4時

クーリング・オフ葉書は富良野郵便局、若葉郵便局、各支所にも置いてあります。

- 譲ります**
- ティブル ● ランドセル(赤・黒)
  - スキーウェア(男性用) ● 水槽(30リットル)
  - スキー(115cm)
- 譲ってください**
- チャイルドシート ● スキー(100cm)
  - F F 式ストーブ ● 電子ピアノ ● 携帯用ラジオ

登録は随時受け付けています。  
登録期間は6カ月です。

ダイヤル交換市

消費生活センターと山部支所、東山支所に「衣類回収ボックス」が設置されています。不要になった衣類（綿50%以上のもの）の回収にご協力ください。

## 寄付 ありがとうございます

富良野市へ  
近藤 富貴さん 金5万円  
博物館へ  
吉田 治さん 10点  
古写真



## ごみQ & A

**Q** マークのついた発砲スチロールの箱を捨てたいのですが、大きすぎてプラスチック類の専用袋に入りません。どのように出したら良いですか？

**A** 袋に入る大きさにつぶすか壊すなどしてから入れてかまいません。汚れている場合は、きれいに洗浄して入れてください。

**Q** 割れた蛍光灯はどのように処分したら良いですか？

**A** 袋に入れて、蛍光管・電球回収協力店の電気屋さんなどにお持ちください。持ち込みは、営業時間内をお願いします。

ごみの分別で迷ったときは、「ごみの分け方・出し方ガイドブック（ピンク色の本）」に掲載してあるごみ分別辞典が便利です。

分別に迷ったら、市民環境課(☎39 2308)へ



元気いっぱいです！  
「パパと一緒に遊ぼうよお♡」

よしだ  
吉田 ゆいさん (8カ月)  
北の峰町



# わんぱくざかり

七五三に行ってきました

まるやま ゆづき  
丸山 悠月さん  
(4歳) 錦町



お子さんの写真を募集しています！

応募は、住所 氏名 電話番号 お子さんの名前(ふりがな)と年齢 簡単なコメントを添えて、持参・郵送・メールのいずれかの方法で「広報ふらの」までお寄せください。(メールアドレス kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp)

## 健康情報

Health Information

日常生活のなかで「耳が詰まっている」「耳がふさがっている」という感じになることはありませんか？例えば、耳に水が入ってしまったときや、ドライブで峠に上ったときなど。

### ● 耳の構造

まずは、耳の構造について説明します。

【外耳】耳たぶ(耳介)から耳垢のたまる穴までの部分。

【中耳】鼓膜とその奥の空気の入っている部屋(鼓室)。

【内耳】中耳の奥の、骨の中に埋もれている聞こえの神経(蝸牛)と、体のバランスをとる器官(前庭・半規管)。

### ● 「耳閉塞感」に係わる疾患

代表的な病気について説明します。なかには、早期の治療が必要な疾患もあります。

#### ① 外耳の疾患

「耳垢を奥に押し込んでしまった」「耳に水が入った」ということはよくあることです。自分で取るうとして、かえって傷をつけてしまうことも多いので、無理せず耳鼻科を受診してください。すぐにすっきりします。

また、耳掃除をしすぎて外

## ● 耳の詰まった感じ「耳閉塞感」

耳道炎を起こし、耳だれが鼓膜についてふさがった感じになることもあります。いじりすぎは禁物です。

#### ② 中耳の疾患

「山に登ったとき」「トンネルに入ったとき」「飛行機に乗ったとき」などに耳が詰まった感じになります。これは鼓膜の外側と内側に気圧差が生じることで起こる症状です。ほとんどの場合は一時的で、鼓室と鼻の奥をつないでいる「耳管」という管が嚙下動作(食べ物を飲み込むこと)やあくびによって調節してくれるのですが、働きに個人差があり、うまく改善できないと中耳炎になってしまいます。中耳の病気としては中耳炎が代表的ですが、タイプがいろいろあり、詰まった感じのほかには耳痛・難聴・耳漏・発熱などの症状を合併することがほとんどです。正確な診断や治療が必要です。

#### ③ 内耳の疾患

詰まった感じになるのは、軽度の難聴に伴って起こる症状と考えるください。病気としては、メニエール病・突発性難聴・音響外傷などがあります。聞こえの神経の障害ですから、早期の診断・治療が必要です。

富良野医師会 理事 林 浩 先生

くらし

就学前の麻しん風しん  
混合予防接種

対象者には、すでに個別通知をしていますが、まだ接種していないお子さんは受けてください。(就学前とは幼稚園・保育所の年長児のこと)  
接種期間 3月31日まで  
接種期間を過ぎると全額自己負担となります。  
持参するもの  
予診票兼接種券・母子手帳  
実施医療機関  
富良野協会病院  
富良野協会の病院  
〒23 2181  
ふらの西病院

無料調停相談会

金銭の貸借、損害賠償、夫婦や親族のトラブルなどでお悩みの方は、ぜひこの機会に相談ください。相談は無料。秘密は厳守します。なお、事前の申し込みは不要です。

開催日時は、事前に医療機関に確認してください。  
開催医療課  
〒39 2200

いんやく小児科クリニック  
〒39 6600  
ふらの皮膚科内科クリニック  
〒23 1177  
おおつばクリニック  
〒42 8880  
実施日時は、事前に医療機関に確認してください。  
富良野調停協会事務局  
〒22 4352

「無料登記相談所」終了のお知らせ

平成19年5月から、富良野市において毎月1回実施していましたが、「無料登記相談所」を3月で終了します。長年にわたり利用いただきありがとうございました。ごさいました。  
登記の申請、登記事項証明書などの請求、登記情報の提供(土地・建物の所有者確認など)については、インターネットで行うことができます

富良野市農業委員会委員選挙人名簿の縦覧

平成22年1月1日現在により調製した「富良野市農業委員会委員選挙人名簿」を、次の日程で縦覧します。  
縦覧期間  
2月23日(火)～3月8日(月)  
縦覧場所  
選挙管理委員会事務局、山部支所、東山支所

児童書(新着)

ぞうのはなはなぜながい ラドヤード・キプリング  
オレのカミがた、どこかへん? きたむら さとし

一般書(新着)

ホルモン焼きの丸がじり 東海林 さだお  
罪火 大門 剛明



30分で一生使える  
ワイン術

葉山 考太郎  
知識がなくても欲しいワインが選べるようになる!  
記念品ワインの選び方から、飲み頃を逃さない秘訣まで、ワインにまつわる必要最小限の蒔蓄(うんちく)を紹介。

今月の注目の本

図書館だより

開館時間 火～金曜日 午前10時～午後6時  
土・日曜日 午前9時～午後5時

2階展示ホール  
2月9日(火)～17日(水) 布礼別小中学校写真展  
2月23日(火)～3月7日(日) 全日写連ふらの支部写真展  
2階多目的ホール  
2月13日(土)午前10時30分 おはなし会  
2月20日(土)午前10時30分 英語のおはなし会  
1階おはなしコーナー  
毎週水曜日午後3時 どんぐりおはなし会

2月の休館日 毎週月曜日、11日(水)、26日(金)

問図書館 22 - 3005

「広報ふらの」  
有料広告募集のお知らせ

規格  
1種広告 縦6・3cm×横9・0cm  
2種広告 縦6・3cm×横18・0cm  
募集枠数  
8枠(1種広告換算)2種広告を申し込まれる場合は2枠使用します。  
掲載位置  
暮らしの情報全4ページの一部(掲載位置については、富良野市ホームページまたは企画振興課まで問い合わせください)  
掲載期間  
広報5月号～広報10月号  
掲載料  
1種広告 6カ月 108000円  
2種広告 6カ月 216000円  
申込み  
平成22年2月26日(金)までに、申込書(申込者が作成)、市税等納税証明書、登記簿謄本写しなど所定の書類を添えて申し込みください。  
選定方法  
枠数を超えた場合は抽選とします。  
優先順位  
①公共性の高い内容の広告  
②市内に事業所を有するものの広告  
③その他広告として掲載することが適当であると部長が認めた広告  
④2種広告の申込みを1種広告に優先  
詳しくは、企画振興課まで問い合わせください。富良野市ホームページにも掲載しています。  
企画振興課 39 2304

## お宅の屋根の雪や氷は大丈夫？

北海道開発局旭川開発建設部からのお願い

毎年、冬になりますと、沿道建物などからの落氷雪による死傷事故が多く発生しています。事故の発生は、1日の気温が次第に高くなっていく午前11時ごろから始まり、午後2時ごろがピークとなっています。

一方、事故は都市部に集中して発生していますが、地方で発生した事故は発見が遅れて死亡につながる場合が多くなっています。

事故防止のため、特に次のことに注意してください。

- ❖ 落氷雪防止の対策を施し、点検を忘れず行う。
- ❖ 気温が急激に上昇したときは特に気をつける。
- ❖ 大量の落雪があったときは、すぐに処理する。
- ❖ 軒下では絶対に子どもを遊ばせない。
- ❖ 歩道や道路に雪を出さない。

☎北海道開発局旭川開発建設部  
管理課 ☎0166 32 1492  
富良野道路事務所 ☎23 3171



選挙人は、この名簿に洩れたり、誤りがあると認めるときは、縦覧期間内に異議を申し出ることができません。

☎選挙管理委員会  
☎39 2324

### 新規高卒者の就職促進会

地域関係機関が連携、協力し、より多くの就職機会を提供することにより、一人でも多くの生徒が早期に就職内定を得られるように「新規高卒者就職促進会」を次のとおり開催します。



とき 2月12日(金)  
午後1時30分～4時  
ところ 旭川勤労者福祉会館  
(旭川市6条通4丁目)

対象 平成22年3月新規高卒予定者で就職未内定の生徒  
☎八戸ワーク旭川  
☎0166 51 0176

### 手話通訳者を派遣します

耳が不自由なために、行政の手続きやサービスの利用などに不便を感じることはありませんか？この制度では、手話通訳者を派遣し、手話でコミュニケーションの橋渡しをします。

対象者 富良野圏域に住む聴覚障がい者

内容 保健福祉、医療、保育、教育、労働、契約、官公庁の手続き、司法、権利など  
費用 無料

☎富良野地域生活支援センター  
☎22 3933

FAX 23 2828

### 青年国際交流事業に参加しませんか

内閣府では、平成22年度に実施する国際交流事業（国際青年育成交流」「日本・中国青年親善交流」「日本・韓国青年親善交流」「青年社会活動リーダー」育成プログラム）「世界青年の船」「東南アジア青年の船」の参加青年を募集しています。

青年国際交流ホームページ  
<http://www.cao.go.jp/koryu/>  
☎北海道総合政策部知事室国際課  
☎011 204 5092

### 催し

#### 博物館「自然史講座」

#### 夕張・芦別山地の生い立ち

富良野盆地の地史を紐解く！  
芦別岳や夕張岳に代表される勇壮な山並みはどのようにできたのか？富良野で見られ

広告

広告

る白亜紀の地層から何が見えてきたのか? ダイナミックな大地の歴史を、最新の研究成果を交えてやさしく解説します。自然ガイドの方も必聴!

とき 2月27日(土)  
午後1時30分～3時30分  
ところ 図書館2階  
内容

【第1部】温室期(白亜紀)の地球環境(過去に起こった地球温暖化)  
【第2部】富良野の大地の歴史1 億5千万年

講師 北海道大学 高島礼詩さん  
定員 先着30人  
参加料 無料  
申込み 電話か直接申し込みください。

開生涯学習センター  
〒42 2407

ふらの市民講座

親子で体験  
キャンドルアート



お菓子や ケーキにそっくりのろうそくを作ります。親子での参加を原則としますが、相談に応じます。

とき 3月13日(土)  
午後1時～4時  
ところ 生涯学習センター

講師 Progressive Candle 福井優子さん  
定員 先着20組  
材料代 1組2000円  
持ち物 エプロン、持ち帰り用の袋など

申込み 2月26日(金)までに電話か直接申し込みください。  
開生涯学習センター  
〒42 2407

市民スポーツ教室(卓球)

とき 2月27日(土)  
午前9時～  
ところ スポーツセンター

開会式 午前9時～  
レッスン 午前9時20分～  
模範試合 午前11時40分～  
高校・一般の部

開会式 午後1時30分～  
レッスン 午後1時50分～  
模範試合 午後4時20分～  
講師 日本生命 卓球部  
村上監督、竹谷コーチ、重本・田代・金沢選手

参加料 小中学生 200円  
高校・一般 400円

申込み 当日参加も受けられますが、できるだけ2月26日(金)までに電話か直接申し込みください。  
小中学生は、引き続き午後の見学をお楽しみください。

開スポーツセンター  
〒23 3292

開教育委員会(樋口)  
〒39 2320

健康づくり体操講習会

楽しみながら誰でもできる東洋体操を行います。運動不足の方、健康に関心のある方など、ぜひ参加ください。

とき 3月5日(金)  
午後1時～  
ところ 保健センター

講師 生命の貯蓄体操道北総支部長 工藤晴美さん  
持ち物 タオルなど(運動しやすい服装で参加ください)

参加料 無料  
申込み 電話か直接申し込みください。

その他 市内4会場で週1回体操教室を行っています。見学希望の方は問い合わせください。  
開保健医療課  
〒39 2200

講演会「うれしい・楽しい・おもしろい整理収納術」

整理や収納でお困りではありませんか?どこから手をついたらいいのか、機能的に整理収納するにはどうすればいいのか。快適に生活するための整理収納術を学びましょう。

とき 2月19日(金)  
午後1時30分～3時  
ところ 文化会館中会議室

## 「親子のふれあいの場」「子育ての悩み解消の場」として

～子育て支援センター事業のお知らせ～ 開子育て支援センター 〒39 2223

子育て支援センターでは、「親子のふれあい」「子育て中の親同士の間づくり」「子育ての悩みや不安の解消」のために、気軽に集まって育児の相談や情報交換のできる「遊びの場」を用意しています。平成22年度も、「ひよっこサロン」「子育てサロン」を4月12日(月)から、「ふれあい広場」を4月13日(火)から始めます。「ふらのっこクラブ」は5月からとなります。

### ●ひよっこサロン(登録なし)

とき 毎週月曜日 午前10時～11時30分  
ところ 保健センター1階  
対象児 0歳児～2歳児(誕生日がきて3歳)の親子  
保育所・幼稚園入所児、「ふれあい広場」登録児は対象外  
内容 親子で自由あそび、紙芝居・絵本の読み聞かせ

### ●子育てサロン(登録なし)

とき 毎週月・水曜日 午後1時30分～3時  
ところ 保健センター1階  
対象児 0歳児～就学前の親子  
保育所・幼稚園入所児は対象外  
内容 親子で自由あそび

### ●ふれあい広場(登録制)

とき 毎週火・水・金曜日 午前10時～11時30分  
ところ 保健センター1階



対象児 0歳児～2歳児(誕生日がきて3歳)の親子  
保育所・幼稚園入所児は対象外  
内容 午前10時～11時は親子で自由あそび、11時～11時30分は保育士と親子が一緒にあそびます。

### ●ふらのっこクラブ(登録なし)

とき 毎月第1・第3木曜日 午前10時～11時  
ところ スポーツセンター  
対象児 2歳児～就学前の親子  
保育所・幼稚園入所児は対象外  
内容 体育あそび・ゲームあそび・鬼ごっこなど、親子で体をいっぱい動かしてルールのあるあそびをします。

### 「ふれあい広場」に登録を

22年度の「ふれあい広場」登録親子を募集します。  
募集期間 3月8日(月)～12日(金)  
募集人数 火・水・金曜日 各40組  
受付窓口 保健センター2階 子育て支援センター  
申込み 保護者の方が直接受付窓口で、申込用紙に必要事項を記入して提出してください。  
朝9時から先着順で受付。電話受付はしません。

期日前投票所	投票所	市役所	山部・東山支所
	期間	市長選挙における期日前投票の期間	
	勤務時間	午前8時30分～午後8時	午前9時～午後5時
	報酬(1日)	9,500円	6,600円
当日投票所	投票所	市内の投票所(23箇所)	
	期間	市長選挙における投票日(当日)	
	勤務時間	午前7時～午後8時 投票時間を繰り上げる投票所があります	
	報酬(1日)	7,400円～10,700円 (投票時間により額が異なります)	

## 募集

講師 整理収納コンサルタント 後藤えいこさん  
参加料 無料  
申込み 電話か直接申し込みください。  
主催 富良野市女性団体連絡協議会  
問 文化会館 ☎39 2318

## 選挙の投票立会人(期日前投票所・当日投票所)の募集

4月18日(日)に予定されている富良野市長選挙の投票立会人を募集します。  
応募資格 市内在住で20歳以上の方(有権者)

### 募集人員

【期日前投票所】市役所12人、山部・東山支所各10人

【当日投票所】市内23箇所46人  
応募方法 2月26日(金)までに、選挙管理委員会事務局、山部・東山支所にある申込用紙で申し込みください。

選任方法 選挙管理委員会が資格を審査し、登録名簿から選任します。

業務内容 投票事務に参与し、投票事務の執行が公正に行われるように立会をします。

その他  
報酬は、制度改正などで変更になる場合があります。  
立会のできる投票所は次のとおりです。

【期日前投票所】山部・東山にお住まいの方は支所の投票所。  
【当日投票所】お住まいの地域の投票所。

問 選挙管理委員会  
☎39 2324

## 市役所臨時職員募集

臨時職員の採用予定者の登録を行います。

職種 一般事務職、技能職、保健師、看護師、保育士など、労務職(草刈など)の補助員  
応募資格 市内在住の市民  
雇用期間 1ヵ月以上(最長12ヵ月)

採用方法 登録された方の中から

ら、必要に応じて随時採用します。(登録期間内に採用とならない場合もあります)

登録期間 平成22年4月1日～平成25年3月31日(3年間)

申込み 総務課にある登録申込票(市ホームページからダウンロードできます)に必要事項を記入し、2月26日(金)までに提出してください。

問 総務課 ☎39 2300

## 市営住宅入居者募集

一般世帯向け住宅 5戸

緑町団地(緑町3番)  
平成7年3LDK 1戸

朝日町団地(朝日町2番)  
平成18年3LDK 1戸

朝日町団地(朝日町2番)  
平成18年2LDK 3戸

受付期間 2月8日(月)～19日(金)  
入居資格

① 現に住宅に困窮している方

② 税金の滞納がない方

③ 収入が基準以内の方

④ 申込者(その同居者、同居しようとする親族を含む)が暴力団員でないこと

家賃 入居する方の収入により決まります。

申込み 都市建築課にある申込書に記入し、必要な書類(収入を証明する書類など)を添えて提出してください。

問 都市建築課  
☎39 2316

## 年金だより

### あなたも年金を増やしませんか?

20歳から60歳までの40年間保険料を納めた人が、65歳から受給する老齢基礎年金は満額で792,100円です。老齢基礎年金制度に上乗せして年金額を充実させるには「付加年金」「国民年金基金」「確定拠出年金(個人型)」などの制度があります。これらの制度に加入すると、納めた保険料や掛け金は全額所得控除となり、所得税や住民税が安くなるメリットもあります。

#### 付加年金

国民年金基金に加入していないことが条件となりますが、国民年金第1号被保険者は国民年金保険料を納付する際に、付加保険料を納付することで、老齢基礎年金に付加年金が上乗せされます。

付加保険料額 月額400円 付加年金額 200円×納付月数

問 日本年金機構旭川年金事務所 ☎0166 27 1611

#### 国民年金基金

第1号被保険者が対象となり、「地域型」「職能型」のいずれかを選択して加入することになります。加入者は、掛け金や受けた年金額などに応じて、口数と給付の型

を選択して、国民年金保険料とは別に掛け金を納めます。国民年金基金は、国民年金の任意加入被保険者の方は加入できません。

問 北海道国民年金基金 フリーダイヤル ☎0120 65 4192

#### 確定拠出年金(個人型)

個人型の確定拠出年金は、公的年金に上乗せされる制度です。自分の持分(年金資産)が明確で、自己責任で運用商品を選び運用するのが特徴です。

問 北海道国民年金基金 フリーダイヤル ☎0120 65 4192

#### 保険料の支払いはお忘れなく

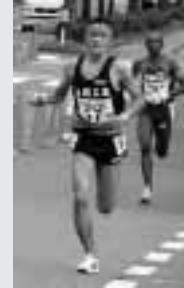
問 市民環境課市民年金係 ☎39 2301

### 国民年金・老齢基礎年金の裁定請求手続き

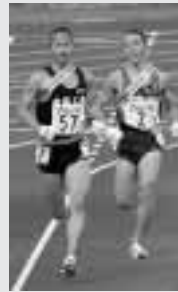
昭和20年2月生まれ(満65歳)の方は、誕生日の前日以降に手続きをしてください。厚生年金の受給者は、誕生月に送られてくるはがきが、基礎年金の手続きになります。

市役所 番窓口にお越しください。必要なものは印鑑・預金通帳・戸籍謄本・住民票謄本などです。

都大路(京都)を激走!  
西脇工業が準優勝  
全国高校駅伝競走大会



昨年末の12月20日、男子第60回全国高校駅伝競走大会が京都市で開催され、西脇工業高校が出場し準優勝しました。今回は記念大会のため、



全国から58校が参加。主将の石若君を中心に、31人の部員が一丸となって伝統の「心のタスキリレー」を展開。タイムは2時間4分37秒でした。希望と感動をありがとう・西脇工業!  
(広報にしわき1月号より)

こうほう 平成22年2月号 581

発行/富良野市  
編集/総務部企画振興課広聴広報係  
〒076-8555 富良野市弥生町1番1号  
TEL 39-2304 FAX 23-2121  
富良野市ホームページ  
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

編集後記

少年団のスキー大会に取材で行ってきました。颯爽と滑る小学生のスキーの技術にも感心しましたが、底冷えする朝の暗いうちから準備をして、子どもたちのために懸命に大会運営をしている関係者のみなさんに頭が下がりました。人のために何かをやっている人って輝いていますよね。素敵!(う)

宜野座小学校と扇山小学校の交流イベントに取材でお邪魔しました。平成17年の扇山小学校から宜野座小学校へ雪を送るといふ事業が交流のきっかけですが、当時その事業に若干携わったため、懐かしく思い出されると同時に、北の「へそ」と南の「へそ」の交流が今なお続いていることが素晴らしいと感じた一日でした(い)

広報ふらのは再生紙を使用しています

翳りなく朝日に競ふ樹氷林  
戸締りを確かめて寝る寒の入  
恋めきて逢ひにゆきたる鶴の舞  
極月や宅急便の風はしる  
初春やお前と俺と猫のため  
書初めの筆の太さに明日を込め

篠田 瞳  
東 弘子  
小玉美智子  
手代 満恵  
伊藤 寿雄  
青田 博子

俳句 短歌 文芸

人の名のすぐに出てこぬもどかしさ  
年だねという夫のひとこと  
松かげのいわをもついに雪をのせ  
大地は旦の光みなぎる  
まろき月隠れいでこぬぬばたまの  
今朝の訃報をとじこめしまま  
若竹の節目控えし男の孫よ  
心身鍛え修練を春に  
すこやかに元旦迎うる雪の朝  
希望いだきてお屠蘇いただく

及川 洋子  
町屋 和子  
森高 緑子  
鎌田 敬子  
吉田 久子

今月のラジオ ラジオふるのFM77.1MHz

災害時には、市とラジオふるのとの協定により、災害情報が流されます。

行政情報番組 ラジオ広報「ふるの」

・放送日時 毎週 月曜日～金曜日  
午後6時～6時5分

まちづくり情報番組 元気ハツラツ!まちづくり

・放送日時 2月27日(土) 午前10時～10時45分